

**Sche Vus viagiais mintga di  
sin il medem trajet,  
As cusseglia in nus  
l'abunament per trajets  
persunal per in dumber  
da viadis illimità**

Questa legitimaziun da viadi è destinada cunzunt per persunas sur 25 onns sco er per uffants e giuvenils da 6-25 onns che fan mintga di il medem trajet cun l'auto da posta.

L'abunament è persunal ed ins al po retrair a partir da mintga di per 1 onn, 1 mais u per 7 dis. Vus survegnis l'abunament er per viadis cumbinads cun auto da posta e viafier. Ed ils avantatgs?

**Sco emprim** è l'abunament annual (foto è necessari) ussa anc blier pli favuraivel. Vus pajais mo per 8 mais e viagiais 4 mais gratuitamain.

**Sco segund** han ussa er giuvenils lur abunament annual «JUNIOR» per il pretsch dad 8 mais.

**Sco terz** pon er vegnir cumprads abunaments per 7 dis. Per quels pajais Vus mo 30% d'in abunament mensil.

**E sco quart** per obtegnair l'emprim abunament ston ils giuvenils mo anc mussar ina legitimaziun persunala uffiziala (passaport, carta d'identitad, permiss etc.) e da purtar cun sai ina foto da passaport pli nova.

Dal rest: En cas da restituziun entaifer ils emprims 8 mais, As vegn restitui in import parzial.

**Quant custa l'abunament per trajets persunal?**

trajet	abunament annual		abunament mensil		abunament per 7 dis	
	creschids	giuvenils	creschids	giuvenils	creschids	giuvenils
3 km	fr. 304.-	fr. 232.-	fr. 38.-	fr. 29.-	fr. 12.-	fr. 9.-
5 km	fr. 368.-	fr. 280.-	fr. 46.-	fr. 35.-	fr. 14.-	fr. 11.-
10 km	fr. 496.-	fr. 376.-	fr. 62.-	fr. 47.-	fr. 19.-	fr. 15.-
14 km	fr. 616.-	fr. 464.-	fr. 77.-	Fr. 58.-	fr. 24.-	fr. 18.-

**Savais Vus gia...**

che *la reducziun per famiglias* vala ussa er illimitadamain per l'auto da posta sco per las viafiers? Sche Vus mussais *la nova carta per famiglias*, lura viageschan ils uffants fin 16 onns accumpagnads dals geniturs gratuitamain, e giuvenils da 16-25 onns a mesa taxa. Per pudair profitar da questas reducziuns, dovri ina legitimaziun da viadi valaivla per bab e mamma: bigliets singuls per l'entir u il mez pretsch, carta da plirs viadis u abunament al purtader. La carta per famiglias obtegnais Vus gratuitamain tar tut ils uffizis da servetsch d'auto da posta u directamain tar l'autist.

**Savais Vus gia...**

che Vus pajais mo la mesa taxa per mintga viadi simpel u d'ir e turnar sin tut las lingias da l'auto da posta cun il *nov abunament da 1/2 taxa per 100 francs*? Ultra da quai profitan purtaders d'in abunament da 1/2 taxa dad ulteriuras reducziuns. La carta da plirs viadis pudais Vus p.ex. retrair per mesa taxa. U sche Vus utilisais l'abunament al purtader per Voss viadi cun la posta, lura pajais Vus mo 45% d'in bigliet normal.

**Savais Vus gia...**

che *l'abunament general da las viafiers e las cartas dal di agiuntadas a l'abunament da 1/2 taxa* vegnan reconuschids davent dals 31 da matg 1987 sin tut las 633 lingias da l'auto da posta? Quai munta, che Vus pudais viagiar illimitadamain cun l'auto da posta sin ulteriurs 8139 kilometers. Uschè lunsch ed uschè savens sco che Vus vulais.

Per viadis sin lingias turisticas ch'èn segnadas cun «R» en il quader d'urari da l'urari uffizial, stuais Vus reservar ad uras ils plazzs cun il numer da telefon inditgà. Reservaziuns da plazzas accepta er mintga uffizi postal e las transmitta gratuitamain.

**Sco che Vus  
viagiais ussa pli  
favuraivlamain  
sin l'entira  
lingia cun in  
abunament  
da l'auto da  
posta.**

Novitads interessants ed empernaivlas per Vus. Davart novs abunaments e novas reducziuns. E tge che sa mida a partir dals 31 da matg 1987.



# Chars viagiatur

En quest prospect chattais Vos infurmaziuns nizzaivlas davart las novaziuns en nossa purschida da bigliets. Pertge che, davent dals 31 da matg 1987 As pudain nus porscher insatge.

Nus As vulain preschentar pli detagliadamain la nova carta da plirs viadis sco er l'abunament al purtader ed As vuessan anc ina giada trair endament ils abunaments da trajects fitg favuraivels per pendularis.

Vus vegnis er a savair tge abunament ch'è adattà per tge occasiun, e sco ch'uffants, giuvenils e creschids pon profitar da las reduzziuns purschidas.

Ed anc insatge: faschai p.pl. atenziun, davant dals 31 da matg 1987 vegnan dismiss ils abunaments persunals per 10 viadis d'ir e turnar en 3 mais per creschids (seria 16) e giuvenils (seria 26). Ils abunaments cumpreds anc avant quest termin dastgan natiralmain vegnir utilisads fin la fin da lur validitad. Nus As cussegliaim da duvrar sco cumpensaziun la carta da plirs viadis tant pratica sco favuraivla.

Sche Vos duvrais anc ulteriuras infurmaziuns, ans telefonai simplamain u passai al spurtegl dal proxim uffizi da servetsch d'auto da posta. Il numer da telefon chattais Vos en il quader d'urari da l'urari uffizial. Noss posts da vendita As cussegliaim gugent e nunobligantamain. Els As vendan er mintga abunament d'auto da posta.

**A revair e bun viadi.  
Voss servetsch d'auto da posta.**

**Sche Vos viagiatis pli savens  
sin il medem traject,  
lura viagiatis Vos  
il pli favuraivel pussaivel cun  
la nova carta da plirs viadis.**

Betg As laschai irritar da la nova furma da la carta da plirs viadis. Pertge ch'ella vegn adattada per motivs d'unificaziun a quellas da la viafier davent dals 31 da matg 1987. Ella vala bain mo per 12 viadis simpels, ma ella porscha vinavant gronds avantatgs da pretsch.

**Sco emprim** pudais Vos far 12 viadis simpels per il pretsch da 10. Sin il traject che Vos viagiatis savens, però betg regularmain. En mintga cas profitais Vos dals 2 viadis gratuits.

**Sco segund** survegnan ussa er ils giuvenils da 16–25 onns la carta da plirs viadis per in pretsch fermamain reduci. E betg emblidai: uffants da 6–16 onns e purtaders d'abunaments da ½ taxa obtegnan la carta da plirs viadis per il mez pretsch.

**Sco terz** survegnis Vos questa carta per mintga traject. Ella è nunpersunala e po vegnir utilisada illimitadamain e da pliras personas a medem temp.

**E sco quart** èn las cartas da plirs viadis d'obtegnair tar mintga uffizi da servetsch d'auto da posta senza empustaziun anticipada.

## Quant custa in viadi simpel cun la carta da plirs viadis?

traject	bigliet ordinari	per creschids	per giuvenils	cun l'abunament da ½ taxa
3 km	fr. 1.40	fr. 1.16	fr. -.75	fr. -.58
5 km	fr. 2.20	fr. 1.83	fr. 1.16	fr. -.91
10 km	fr. 4.20	fr. 3.08	fr. 2.-	fr. 1.58
15 km	fr. 6.20	fr. 3.66	fr. 2.33	fr. 1.83

**Sche Vos viagiatis mintgatant  
sin differents trajects, vegnis Vos  
ad apprezziar spezialmain  
l'abunament al purtader  
fitg favuraivel.**

Ina legitimaziun da viadi pratica per tut quels che vulan viagar cun l'auto da posta sco ch'i para e plasha sin nossa vasta rait da lingias. Ed ultra da quai è ella fitg favuraivla.

**Sco emprim** pajais Vos mo 20francs, ma Vos viagiatis tuttina per 24 francs. La reduzziun sin il pretsch normal per viadis simpels è damai 16,6%.

**Sco segund** pudais Vos utilizar l'abunament al purtader illimitadamain per viadis simpels sin tut ils trajects. E quai sin tut las lingias da l'auto da posta da la Svizra.

**Sco terz** èn quels abunaments pratics per ils purtaders d'abunaments a ½ taxa, pertge che cun l'abunament al purtader viagiatis Vos er per mesa taxa.

**Sco quart** è quest abunament nunpersunal e po vegnir utilisà da differentas personas a medem temp. Perfin quels da quatter chommas pon profitar.

**Sco tschintgavel** pudais Vos retrair l'abunament al purtader tar mintga uffizi da servetsch d'auto da posta u tar la plipart dals autists.

## Quant custa in viadi simpel cun l'abunament al purtader?

traject	bigliet ordinari	per l'abunament al purtader	per l'abunament da ½ taxa
3 km	fr. 1.40	fr. 1.16	fr. -.66
5 km	fr. 2.20	fr. 1.83	fr. 1.-
10 km	fr. 4.20	fr. 3.50	fr. 1.83
15 km	fr. 6.20	fr. 5.16	fr. 2.66